



酷暑も落ち着いた爽やかなこれからの季節、各地でイベントが目白押しです。ここ燕三条では、今年5回目となる地域をあげての大きな催し、「工場の祭典」が開催されます。

SUWADA OPEN FACTORY も、特別イベントを企画して皆様のお越しをお待ちしております。今年もご期待ください!

燕三条 工場の祭典 <http://kouba-fes.jp/>

「燕三条 工場の祭典」**SUWADA SPECIAL PROGRAM**

祭典期間中の10/5~8は、100カ所以上の燕三条地域の工場(KOUBA)が広く開放されます！複数の工場を巡るオフィシャルバスツアーやレンタサイクルもあり、とても便利になりました。参加企業やMAPなどの情報は公式HP <http://kouba-fes.jp/> をご覧ください。

SUWADA OPEN FACTORY は、スペシャルメニューでお待ちしています！

- 10/7~8 **NEW!** **盆栽ワークショップ** → 手焼の器と植物を選び、自分だけのミニ盆栽が完成します！ ￥3000
- 10/7~8 **バックヤードツアー** → 普段は入れない工場の裏側まで、職人が丁寧にご案内します(要予約・無料)
- 10/7~8 **NEW!** **チョコレートディスコ** → カラフルでポップな空間で、チョコレートフォンデュをどうぞ♪ ￥500
- 10/5~8 **NEW!** **SUWADA ブラック焼そば** → **BLACK**にこだわる **SUWADA** オリジナル焼きそば ￥300
- 10/8 **ファイナルパーティー** → 最終日 **SUWADA** の職人と、イベントの成功と一緒に乾杯しましょう！ ￥2500(要予約)

他にジャズコンサートなどイベントならではの盛りだくさんな内容です。SHOPではおなじみのアウトレット商品販売の他、工場の祭典限定商品もご用意いたします。メニューによっては人数の限定や予約が必要なものもございますので、お早めにお申し込みください。詳しくは弊社HPやSNSをご覧ください。

<http://www.facebook.com/suwada.open.factory/>

Blanking Art ブランкиングアート展 2017 今年は“彼岸花”！！



今年4回目の開催となるブランкиングアート展が、地元の燕三条駅 Wing とリサーチコアで9/7より開催されています。

SUWADA は今回、作品名“彼岸花”を出品しています。彼岸花の花言葉は「転生」「再開」。この作品には製品を作る過程で犠牲となった多くの廃材への供養と、少しでも多くの廃材が自分のように別のものとして生まれ変わってほしいという私達職人の願いが込められています。

花びらは使用済みのサンドペーパー、おしべは溶接で排出された真鍮、その根元にはバネ部品の不良品… 廃材から転生し咲き誇る彼岸花を是非ご覧ください。



燕三条駅 2F の Wing に昨年度出品の大作“獅子”とともに、皆様をお迎えしております。

<http://blanking-art.jp/>

今後のイベント・出展情報

- 9/7~11/30 **Blanking Art** ブランкиングアート展 2017 出品 in リサーチコア、燕三条駅 Wing
- 9/22~24 ツーリズムエキスポジャパン 出展 @ 東京ビッグサイト
- 9/27~29 HCR 国際福祉機器展 出展 @ 東京ビッグサイト
- 10/5~8 燕三条 工場の祭典 in 三条市、燕市

<この件に関するお問い合わせ>

(株)諏訪田製作所 総務 小林 TEL: 0256-45-6111 e-mail: suwada@suwada.co.jp